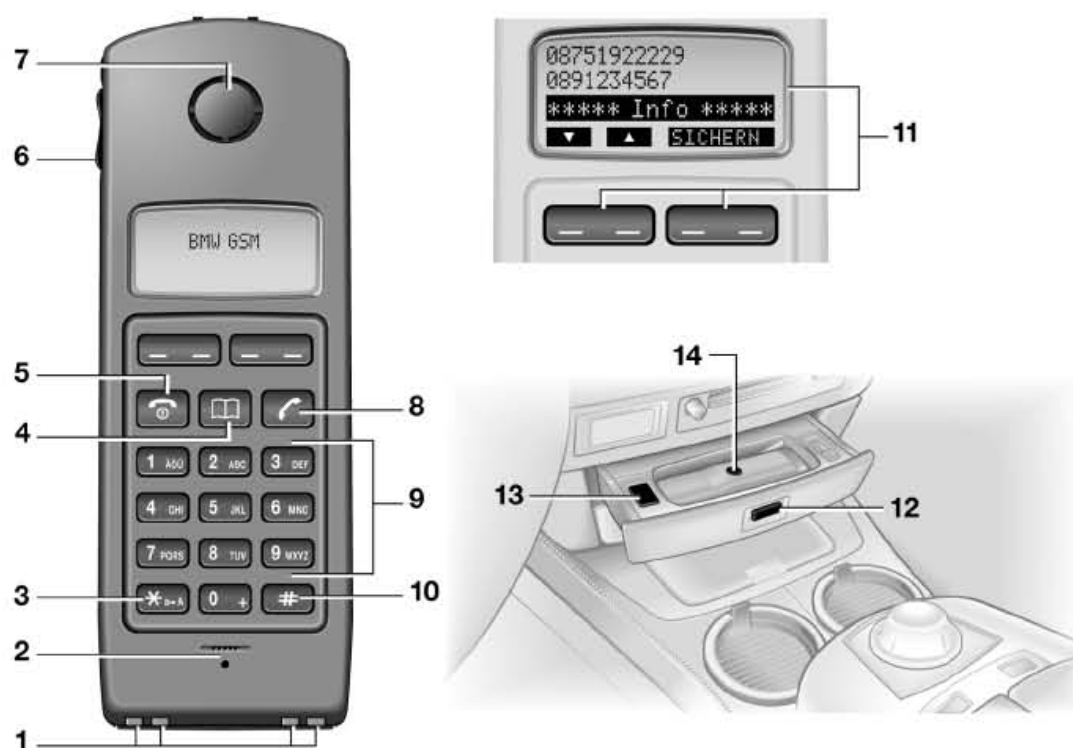


6. 通信

本章综述了提供您与家人、朋友、商业伙伴或网络服务商之间用移动通信方式联络的可能性。

6.1 电话概述*

6.1.1 手持话机



1 充电插口

2 话筒

3 切换为大写字母

4 调打电话本或在电话本与 Top-8 列表之间切换

5 按住：打开或关闭电话

点按：结束通话或返回至初始显示，例如为关闭菜单或电话本

6 手持话机音量设置

7 受话器盖

8 接听电话，拨打电话

9 输入字母、数字和特殊字符

10 按住：打开或关闭按钮锁

点按：确认代码输入

11 显示屏控制：

显示屏最下面一行所示的功能（“软按钮”）可通过显示屏下的两个按钮激活。



通过箭头图标，您可在菜单内向上或向下翻页。

如果设置为一个按钮控制两个不同图标，则按压按钮左或右侧即可进行相应操作。如果设置为一个按钮只控制一个长记录，则可按压按钮的任意部位。

在几乎所有菜单内都有 ***** Info（信息）***** 这一行。在此处您可以了解到，在这个菜单内您能设置或更改哪些内容。

12 打开电话盒

点按按钮：电话盒自动开启

13 取出手持话机

按压按钮：手持话机向上翻转，可向前方取出

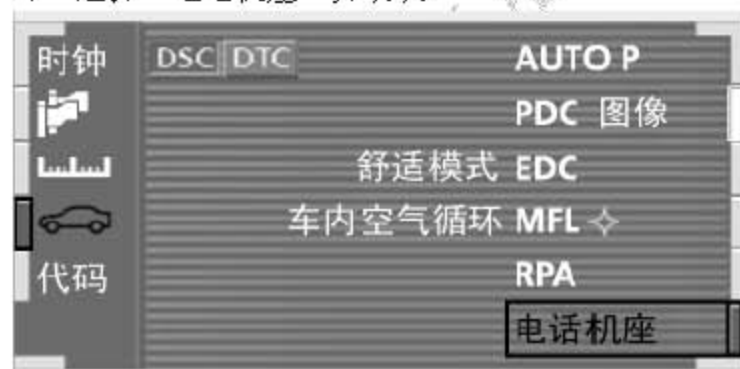
14 电话铃音发生器



如果在某些国家中手持话机的无线电频率与军事机构的无线电频率相同，则禁止该手持话机使用这个频率。此时您必须关闭与您的手持话机的无线电联系。详细信息请向您的宝马汽车服务部咨询。

打开 / 关闭无线电联系：

- 1) 选择“设置”并确认
- 2) 选中“其他设置”并确认
- 3) 选择“电话机座”并确认。



如果无线电联系被关闭，则您只能通过免提通话设备使用电话。

6.1.2 弹出式电话面板

通过电话面板可操作执行电话的基本功能，而您不必用手拿话机。通过免提通话设备自动通话。



从收音机电源位置以上起才能操作电话面板。



1 点按电话面板，面板自动弹出。如果您不再使用电话面板，将其推回至卡止位置即可。



电话面板无法取下。

- 2  点按：结束通话
按下并按住：打开或关闭电话
- 3  点按：删除最后输入的字符
按下并按住：删除整个一行数字
- 4  点按：拨号或接听电话
- 5  -  输入数字 1-9
- 6  点按：输入特殊字符或确认 PIN 输入
按下并按住：只要读入 SIM 卡信息，就会查找话机（呼叫方式）
- 7  点按：输入数字 0
按下并按住：+ 号
- 8  点按：输入特殊字符
按下并按住：DTMF（双音多频）拨号暂停

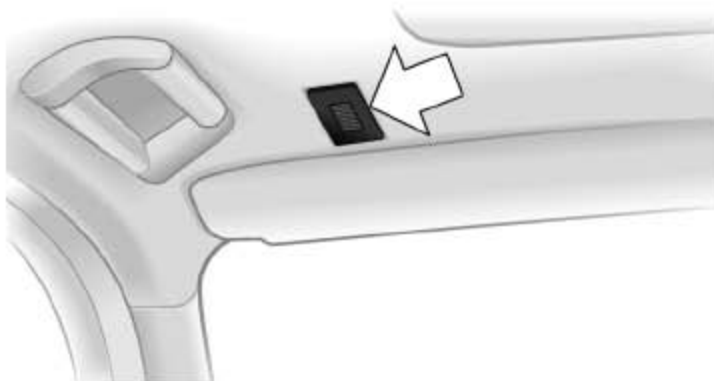
6.1.3 控制显示



在菜单“通信”中您可以将

- ＞ 电话本
- ＞ Top-8 列表
- ＞ 重拨列表
- ＞ 短信息（SMS）
- ＞ 不在时的来电信息调出。

6.1. 4免提通话设备



在预留电话功能的汽车上，免提话筒位于车顶衬里上。

如果您用以下装备拨打或接听电话，则免提通话设备被打开：

- ＞ 方向盘上的按钮
- ＞ 控制显示
- ＞ 电话面板，可下沉的
- ＞ 语音输入系统。

1) 音量配置

您可以调整电话音量：



在通话期间旋转按钮，直到设置好所需要的音量为止。

这个音量保留为电话所用，即使您将其他音频源的音量设置为最小，也会自动调用这个音量设置。



如果您用本人的遥控器对车辆进行解锁,那么就会调用您自己的音量设置。

6.1.5 触发紧急呼叫



- 1) 为了打开盖板: 点按盖板
- 2) 按下紧急呼叫按钮至少 1 秒钟。

紧急呼叫的前提是:

- > 移动通信网能够接收
- > 紧急呼叫系统功能良好。

在大多数 GSM 网络中即使不插入 SIM 卡也能进行紧急呼叫。



如果在控制显示中出现一个取消查询,您可以在 5 秒钟内取消紧急呼叫。按钮内的指示灯亮起。只要已建立语音连接,指示灯就会闪烁。

车辆带有导航系统和已初始化的宝马服务支持 (BMW Assist) 时,如果您已输入 PIN 码,电话被连接到宝马服务支持 (BMW Assist) 的紧急呼叫中心。车辆的当前位置被传输至紧急呼叫中心。该中心收到数据后,控制显示内出现一条确认信息。在紧急呼叫中心可立即开始实施救援措施。

下列情况下建立与一般紧急呼叫号码 112 的电话连接:

- > 宝马服务支持 (BMW Assist) 未初始化
- > 重复初始化设置的宝马服务支持 (BMW Assist) 不能建立与宝马服务支持 (BMW Assist) 紧急呼叫中心的电话连接。



这个紧急呼叫号码可能因国家而异。然而在 GSM 网中总可以用这个按钮进行紧急呼叫。



只要情况允许，您就应等在车内直至电话接通。这样您便可以详细说明当时的情况。如果指示灯闪烁，但无法通过免提通话设备听到紧急呼叫中心的回答，则可能是免提通话设备已有故障。必要时可以通过手持话机继续通话。

在退出紧急呼叫前请不要关闭电话，否则连接将中断。

滥用紧急呼叫系统是违法的。

在特定前提下，发生严重事故后将立刻自动触发一个紧急呼叫。自动紧急呼叫不受按动紧急呼叫按钮影响。

6.1.6 安全提示

1) 为了您自身的安全

一部车载电话可提供许多服务，甚至可以挽救生命。但请您遵守下列提示：

2) 设置



为避免给自己和其他道路使用者带来危险，只有当车辆静止时才可以进行设备的设置。

3) 在车辆中使用电话



行驶期间拿着手持话机打电话是很危险的，几乎所有国家的法律都禁止这样做。因此，当您希望打电话时，应使用免提通话设备或将车辆停在合适且不影响交通的地方。

4) 在车辆附近使用电话



不要在车库内或在打开的发动机罩附近使用电话。空气中可能含有燃油气体，而电话可能产生电火花，这样就有失火的危险。这一点同样适用于由液化天然气或氢驱动车辆的后行李箱盖以及行李箱内装有蓄电池车辆的后行李箱盖。

5) 天线



在使用电话时，必须保证天线旁 50 厘米内没有其他人。天线受损时请不要使用电话。皮肤与受损的天线接触可能造成轻微烫伤。立即更新受损的天线。

6) 特殊的环境条件



在即将进行爆破作业的区域必须关闭电话。否则可能干扰高频遥控引爆装置，从而引发炸药爆炸。

在有爆炸危险的区域请关闭电话。所指区域包括加油站、燃油或化学品存放地点，以及空气含有燃油、化学品或金属粉尘的区域。因为话机可能产生电火花，从而导致失火或爆炸。在加油站附近、化工厂附近或有爆炸危险的其他区域使用电话，请遵守有关的法律规定。在飞机上、医院、医护装置附近或正使用医疗装置的其他地点（例如事故地点），禁止使用GSM 电话。

您可以从您的网络服务商处获悉与此有关的法律规定。

7) 医疗装置



使用电话时可能影响心脏起搏器或助听器的功能。请向医生或制造商咨询，本人或随车人员的医疗装置是否能完全承受电话高频能量的影响。

8) 电池



不允许打开电话或电池。只能使用规定类型的电池，其他类型的电池可能毁坏电话。

拆下的电池不要与金属接触，否则有短路危险。

9) 妥善处理废弃电池



请将废电池交给回收点或宝马汽车服务部。

6.1.7 日常养护提示

有关这个项目的所有内容，您都可以在保养提示手册中找到。

6.1.8 网络服务商的合同服务范围

电话的许多功能取决于各网络服务商和双方商定的电话卡合同。出于这个原因，本用户手册内描述的宝马车载电话的一些功能可能无法通过您的SIM 卡执行。这样的功能在本用户手册中通过  符号标记。

您还要留意 GSM（全球移动通信系统）网络营运商发放的信息，以及您的网络服务商的通知。

根据您当前所处的地点，您可以使用某个网络营运商的发射台，只要您的网络服务商与之签署了通话传送合同。

6.1.9 基本概念

1) GSM 网络

您的宝马车载电话是以 GSM（全球移动通信系统）国际标准工作的。该标准使您穿越边境后也可以打电话。

在世界范围内有不同的电话网络，其网络运营商提供拨打移动电话必需的基础结构。在偏远地区可能电话接收信号较差或根本无信号。大多数情况是发射功率过低，因此发射覆盖面不全。如有必要，切换到另一网络可能会好一些。

2) 网络服务商

网络服务商（也称为服务商）从网络营运商那里租借带宽容量并提供不同的服务，例如信箱功能。

这些服务有一部分是收费的，由网络服务商与您通过合同单独约定。作为授权证明您可获得一张电话卡，您的电话将从这张卡上读出由您预订的合同服务范围。

电话的许多功能取决于各网络服务商和双方商定的电话卡合同。出于这个原因，本用户手册内描述的宝马车载电话的一些功能可能无法通过您的电话卡执行。



不是每个网络服务商都提供的基本服务范围，在本用户手册中通过 符号标记。

3) SIM 卡

为了使用您的电话，您将从您的网络服务商那里获得一张 SIM（用户标识模块）卡。

固化在卡上的是：

- > 您的电话号码
- > 供您使用的 GSM 网络
- > 各种密码代码
- > 所有由您预订的合同服务范围。

此外，您的 SIM 卡上还有一个存储器，可用于储存电子电话本以及发送或接收的信息。



只允许使用 3.3 V 的 SIM 卡。使用其他类型的 SIM 卡电话无法工作。



SIM 卡丢失时请立即让服务商将其锁住。您的网络服务商可对此提供全天

服务。

知道或读出代码的人，可不受限制地使用您的卡并给您带来经济损失。因此，为避免有人滥用您的 SIM 卡，请您一定要将其保管好。



为保证 SIM 卡功能正常，存储的数据不丢失，应避免损坏、接近静电或与水接触。



如果您在电话中装入一张 TWIN 卡，请务必确保另一张 TWIN 卡不在使用且未注册。否则无法保证电话的功能正常。

6.1.10首次使用

1)取出手持话机



- 1) 按压按钮 1：中央控制台内的电话盒自动开启。
- 2) 按压按钮 2：手持话机向上翻转，可向前方取出。

装入手持话机：

将电话带按钮的一面朝下放入支座内，向下按压直至卡止。



手持话机放置好后，电话即处于工作准备就绪状态。行驶期间应让电话盒保持关闭。然后您可以通过方向盘上的按钮、控制显示、电话面板或语音输入系统操控电话。应通过一开始使用的装备结束通话。

只有手持话机已被卡止，手持话机的电池才能充电。

2) 推入SIM 卡



A) 按压按钮。SIM 卡支架可以取出



B) 将 SIM 卡装入正确位置

C) 将 SIM 卡支架推入至卡止位置。

PIN 号码的输入可以通过

- > 电话
- > 电话面板
- > 语音输入系统

进行。



输入 PIN 号码时请注意，确保在后座区没人同时输入 PIN 号码，因为您在输入 PIN 号码的同时已将后座区的 SIM 卡锁住。



只允许使用 3.3 V 的 SIM 卡。使用其他类型的 SIM 卡电话无法工作。

3) 打开与关闭电话



为打开与关闭电话，每次都要按住手持话机或电话面板上的相应按钮。



{Telephone on (打开电话) }。



电话关闭后将转入待命模式，此时休眠电流消耗较高。

4) 按钮锁

如果无法在您的手持话机上进行输入,说明按键锁已锁上。其用途是避免行车时无意间按压到按钮。



每次打开或关闭按钮锁时都要按一会儿。已激活的按钮锁在初始显示状态下通过图标显示。

5) 许可使用的电池

只允许使用以下型号的电池SAFT VH1200/1200 mAh 或PANASONICHR110AAB/1020 mAh。



不允许使用普通非充电电池。充电器会给电池充电,这将导致电池过热,甚至引起电池爆炸。

在电池电量充足的情况下,手持话机的工作准备就绪状态(待机状态)可保持至少 48 小时,或者至少通话三小时。

如果电池已完全放电或要使用新电池,则应持续充电约十小时,直至充电完成。为此请将手持话机放入支座中。蓄电池只在点火开关打开时充电。点火开关关闭后,最多还可给电池充电60 分钟。



只有在必要情况下才可以取出电池。否则可能毁坏电池充电的调节装置。此外,在某些情况下显示屏内会显示错误的电池充电状态。

为了给电池充电,必须将手持话机卡入支座内。只能用按钮朝下嵌入。

为使电池始终保持工作准备就绪状态,每次打完电话后必须将手持话机插入支座内。



请将废电池交给回收点或宝马汽车服务部。

6) 装入电池



- A) 取下电池盒盖。为此应按压话机底部充电插口之间，同时将盖罩向上推
- B) 取出电池。装入相同型号的两节电池
电池的安装位置（正负极）见电池盒内的即时贴
- C) 重新插上盖罩并推回（见图）。电池充电状态。

6. 2通过键盘操作电话

6. 2. 1代码

1) 输入 PIN

为避免有人滥用您的 SIM 卡，使用该卡时根据卡的型号需要输入四至八位的 PIN（个人识别号码）代码。

PIN 与网络服务商给您的 SIM 卡一起装在一个密封的信封内。

打开电话后出现

显示屏显示：

Please Enter PIN（请输入PIN 代码）输入 PIN 代码，例如
1234

显示屏显示：

* * * *

用显示屏控制或按钮



确认。

PIN 代码也可以通过电话面板输入。

通过语音输入系统：



A) {Telephone（电话）}

B) {PIN（PIN 代码）}

C) 输入号码

- > 读出已输入的数字: {Read Out (朗读) }
- > 删除最后输入的数字: {Wrong (错误) }
- > 删除整个一行数字: {Delete (删除) }
- D) {Save (存储) }。



如果输入 PIN 代码时连续三次输错, 则您的卡就会被锁住。只在手持话机显示屏上出现一条错误信息。

2) PIN 锁止复位

为此您需要 PUK 代码 (Pin 解锁码), 您同样可从服务商那里获得。

根据卡的类型, 需输入至少 4 位、最多 8 位字符作为 PUK 代码。



如果您输入 PUK 代码时连续十次输错, 则您的卡会被彻底锁住。您只能求助于您的网络服务商。

如果您的 PIN 被锁住, 将出现显示屏显示:

PIN Blocked (PIN 被锁住)

Enter PUK: (请输入 PUK 码:)

输入您的服务商提供的 PUK, 例如

99558844

显示屏显示:

* * * * *

通过显示屏控制或按钮



确认。

检查 PUK 代码后, 要求您输入一个新 PIN 代码。

显示屏显示:

Please Enter (请输入)

PIN Again: (新 PIN:)

输入新 PIN 代码, 例如

5678

通过显示屏控制或按钮



确认。

显示屏显示:

Please Repeat Input (请重复输入一次)

重复输入新 PIN 代码, 例如

5678 并再次确认。

3) PIN2

有些网络服务商提供的 SIM 卡带有 PIN2。借此您可以

- > 将通话时间和计费复位
- > 打开、关闭和设置计费上限
- > 设置计费费率。

如何更改 PIN2。

4) 更改 PIN2 代码



调出主菜单

Setup 7 (设置 7)

选择并确认

PIN Settings (PIN 设置)

选择并确认

Alter PIN (更改 PIN)

选择并确认。

显示屏显示:

Please Enter PIN: (请输入PIN 代码:)

输入当前 PIN 代码, 例如

5678

ALTER

选择。

显示屏显示:

Please Enter (请输入)

PIN Again: (新 PIN:)

输入新 PIN 代码, 例如

1234

通过显示屏控制或按钮

#

确认。

显示屏显示:

Please Repeat Input (请重复输入一次)

重复输入新 PIN 代码, 例如

1234

并再次确认。

5) 更改 PIN2 代码

调出主菜单

Setup 7 (设置 7)

选择并确认

PIN Settings (PIN 设置)

选择并确认

Alter PIN2 (更改 PIN2)

选择并确认。

显示屏显示:

Please Enter PIN 2: (请输入PIN2:)

输入当前的 PIN2, 例如

1234

ALTER

选择。

显示屏显示：
Please Enter （请输入）
PIN2 Again: （新 PIN2: ）
输入新 PIN2 代码，例如
5678
通过显示屏控制或按钮
 确认。
显示屏显示：
Please Repeat Input （请重复输入一次）
重复输入新 PIN2 代码，例如
5678 并再次确认。

6) 电话代码

这个电话代码可避免未经授权而更改宝马车载电话的某些系统设置。

要利用下列功能，必须输入这个电话代码：

- > 删除整个电话簿
- > 电话借出
- > 防盗
- > 呼入过滤
- > 只允许使用电话簿中的号码通话
- > 只允许通过重拨列表上最后的 10 个号码通话。

7) 输入电话代码

显示屏显示：

Phone Code （电话代码）

Please Enter: （请输入: ）

输入电话代码，例如厂方设置

0000

所输入的数字仅以 * 显示，这样可防止有人滥用和误用上述代码

显示屏显示：

* * * *

 确认。

现在所有记录都已被删除，电话簿是空的了。

中断，不输入电话代码：

 选择。

您现在又位于原来的电话簿中。



如果您输入电话代码时连续三次输错，则无法再调用上述功能。请您求助于您的宝马汽车服务部来解除这项锁止。

出厂时电话代码设定为“0000”。

如何更改这个电话代码。

8) 密码

有些服务商允许使用密码，以便某些功能特征受到保护而不被非法使用：

- > 只允许紧急呼叫
- > 不允许呼入
- > 只允许国内通话
- > 允许国际长途呼入自己所在的网络服务区
- > 在国外网络内禁止所有呼入。

6.2.2 免提通话

如果您用以下装备拨打或接听电话，则免提电话被打开：

- > 方向盘上的按钮
- > 电话面板，可放下去的
- > 语音输入系统。

如果不希望同车人听到，您可以切换到手持话机上去。

如果您用手持话机拨打或接听电话，则免提电话被关闭。



行驶期间拿着话机打电话是很危险的，几乎所有国家都禁止这样做。因此，当您希望打电话时，应使用免提电话或将车辆停在合适且不影响交通的地方。

1) 转到免提通话

在打电话时



选择。

2) 转到手持话机

在打电话时



按压。

Do You Wish to Answer the Call? (您想接听这个电话吗?)



选择。

如何把呼入自动转到免提电话上。

6.2.3 静音切换

1) 话筒静音切换

用手持话机打电话时，您可以将其话筒打开或关闭。在话筒已关闭时，如果您与您的同车人交谈，则与您通电话的对方听不到。

 调出通话菜单：

Mute （静音） 选择并确认

 选择。

显示屏显示：

Mute On （静音打开）

 确认。

手持话机的话筒现在被关闭。

2) 取消静音

显示屏控制保持静音，直到您结束通话或重新取消静音切换。

 确认

 选择。

显示屏显示：

Mute Off （静音关闭）

 确认。

手持话机的话筒被重新打开。

6.2.4 紧急呼叫

为了紧急呼叫，你可以忽略显示屏上所有要求输入的代码，如PIN、PIN2、PUK、电话代码和其他显示。

您可以不受网络和国家限制接通一个紧急呼叫。有些网络还允许不用插入 SIM 卡就可以拨打紧急呼叫。

也可以通过紧急呼叫按钮在 GSM 网络中进行紧急呼叫。



在固定电话网络上使用的紧急呼叫号码与移动电话网络不一样。在拨打固定电话网络的紧急呼叫号码时，不会有紧急呼叫发送到移动电话的紧急呼叫中心。

1) 通过键盘紧急呼叫

如果您的电话已打开:

112 输入并确认。

该紧急呼叫即被接纳并向就近的紧急呼叫中心传送。



正式的紧急呼叫号码可能因国家而异。请注意这一点。



每次呼救时一定要把您的电话号码和当前位置通知紧急呼叫中心。

2) 通过 SOS (紧急呼救信号) 紧急呼叫

如果您的电话虽然打开了, 但是没有输入 PIN:



选择。

显示屏显示:

Emergency call (紧急呼叫)



选择。

该紧急呼叫即被触发并向就近的紧急呼叫中心传送。



每次呼救时一定要把您的电话号码和当前位置通知紧急呼叫中心。

3) 结束紧急呼叫



按压。

4) 取消紧急呼叫

在出现以下显示时

显示屏显示:

Emergency call (紧急呼叫)



选择。

6.2.5 打电话

1) 通过键盘拨号

输入所需的电话号码



按压。

显示屏中出现电话号码和通话时间。

显示屏显示:

08751922229

00:00:34

也可以通过电话面板输入电话号码，电话号码在控制显示中显示。
通过语音输入系统：



- A) {Dial Number (拨电话号码) }
- B) 输入号码。
 - 读出已输入的数字：{Read Out (朗读) }
 - 删除整个一行数字：{Delete (删除) }
- C) {Save (存储) }



即使您与所需要的通话人在同一城市区域内，也必须输入完整的电话号码（包括区号和电话号码）。

2) 结束通话



按压。

3) 拨打国际长途

方法如上所示，但在电话号码之前要加上国家代码（国家区号）。
您可以用一个 + 号来代替两个零（00）。为此



长时间按压。

这个 + 号也可以通过电话面板输入。



每个国际长途电话都是从一个国家电话网络到另一个国家电话网络的通话。例如您在一个奥地利的网络中登录，呼叫在德国的号码即是一个国际长途电话。但是，如果您在奥地利边境内并在一个德国的网络中登录，则呼叫德国的号码不是国际长途电话。

4) 使用电话簿拨号



调出电话簿，选择记录，另见直接显示记录。



按压。即拨打所选通话人。

通过语音输入系统:



- A) {Select Name (选择姓名拨号) }
- B) 输入姓名。

5)使用 Top-8 列表拨号

在 Top-8 列表中自动存储了您最常用的 8 个电话号码。最常联系的通话人处于列表的开头。



按压两次。每按一次按钮，您就在电话簿和 Top-8 列表之间切换一次。
选择记录



按压。即拨打所选通话人。



Top-8 列表存储在电话内。如果您在另外一个电话里使用您的 SIM 卡，
则 Top-8 列表不会传输过去。

6)重拨，包括未拨通的通话人

您接通过的或者拨过但是未接通的通话人都自动地存储到一个重拨列表中。最后一次拨打过的通话人处于该列表的开头。

可存储电话号码的数量取决于您的 SIM 卡容量，大多为 5 至 10个。



按压
选择记录



按压。
即拨打所选通话人。

通过语音输入系统可以重拨最后一次拨打过的电话号码:



{Redial (重拨) }。



重拨列表存储在电话内。如果您在另外一个电话里使用您的SIM 卡，则重
拨列表不会传输过去。

7)显示未拨通的通话人 - 重拨列表



按压
选择记录



选择。



只有已拨号、但又未接通的通话人已存储在电话簿中（通话人在重拨列表中以姓名显示），才能提供软按钮 READ（读取）。

显示屏中出现姓名和电话号码。

BACK

选择，以便返回到重拨列表中。

8) 把未接通的通话人存储到电话簿中



按压

选择记录

SAVE

选择。



只有未接通的通话人没有存储在电话簿中（通话人在重拨列表中以号码显示），才能提供软按钮 SAVE（存储）。

显示屏显示：

Name: (姓名:) 08751922229

输入所需要的姓名，并确认。该记录被存储到电话簿中。

9) 删除重拨列表



按压

* All Numbers（全部号码）* 选择。

DELETE

选择。

显示屏显示: Please Wait（请等待）

重拨列表被删除。



只有选择了 All Numbers（所有号码），才能提供软按钮DELETE（删除）。

10) 结束通话

您有各种不同的方法来结束通话：

> 如果用手持话机通话：将手持话机放在支座上

> 如果用手持话机或电话面板通话：



按压

> 如果通过方向盘上的按钮或者语音输入系统通话，则请您用按钮来结束通

话。

11) 不显示本机号码

如果您想防止您的电话号码在打电话时显示给通话人，可以在电话中设置此功能。

在设置时您可以选择

- > 仅当前通话或
- > 每一次通话都

不显示本机号码。

您的网络及通话对方的网络必须都支持号码显示限制功能。

如果想使用该号码显示限制功能，必要时必须在您的网络服务商那里专门登记注册。

12) 本机号码一次性不显示

如果您想仅在下次通话时不显示您的电话号码：

 调出主菜单

GSM services 5 (GSM 服务5) 选择并确认

Incognito (本机号码限制) 选择并确认

Incog. Next (下次通话时本机号码限制) 选择并确认

Status (状态) 选择并确认。显示屏显示当前的设置状态。为进行更改：

ALTER 选择。

显示屏显示：Status on (状态已打开)

OK 确认。

显示屏显示：Incog. Next (下次通话时本机号码限制) 如果您想关闭此功能，请参考上述步骤操作。

13) 本机号码从不显示

如果您想在所有通话中都限制本机号码显示：

 调出主菜单

GSM services 5 (GSM 服务5) 选择并确认

Incognito (本机号码限制) 选择并确认

Incog. All (所有通话时本机号码限制) 选择并确认

Status (状态) 选择并确认。显示屏显示当前的设置状态。

为进行更改：

ALTER 选择。

显示屏显示: Status ✓on (状态已打开)

 确认。

显示屏显示:

✓ Incog. All (所有通话时本机号码限制)

如果您想关闭此功能, 请参考上述步骤操作。

6.2.6接听电话

1)接听电话

来电话时您会听到一个声音信号, 除非您已在菜单“设置”中将其关闭。



在显示屏中出现该声音符号, 可能还有来电人的电话号码和姓名。

来电人可能限制电话号码的传输。如果来电人的姓名存储在电话簿内, 则会显示这个姓名。

为了用手持话机接听电话



按压或 **ACCEPT** 选择。

通话用手持话机进行, 免提电话被关闭。

如果您想用免提电话接听通话, 则可通过方向盘上的按钮、电话面板或语音输入系统进行。

2)自动接听

您可以把您的车载电话设置为通过免提电话装置自动接听电话, 而您不必再为接听电话做动作。



调出主菜单

Setup 7 (设置 7) 选择并确认

Auto Answer (自动接听) 选择并确认

On (打开) 选择并确认。

显示屏显示:

✓On (打开)

此时自动接听电话功能即已设置好, 也就是说打进来的电话会被自动接听并转到免提电话上去。

3)禁止呼入

为了禁止一个打进来的电话

REJECT

选择。或  按压。

电话打不进来，电话铃音不响。

4) 设置呼入振铃次数

在自动接听功能已打开时，您可以确定来电铃音响多少声以后自动接听并转到免提电话装置去。

 调出主菜单

Setup 7 (设置 7) 选择并确认

Auto Answer (自动接听) 选择并确认

No. Call Cycles (呼入振铃次数) 选择并确认

输入所需要的呼入振铃次数，例如 3

 确认。

呼入振铃次数现在设置为 3。

这样，如果您没有手动接听一个打进来的电话，则这个电话将在第四个电话铃音时自动转到免提电话上来。

删除或者更改一个预设的次数：

 选择并输入新数值。

5) 已接听的电话

您可以让一个最近接听的电话列表显示出来。如果来电人已存储在您的电话簿中，则会显示来电人的姓名而不是电话号码。

至于所显示的电话号码数，取决于您的 SIM 卡容量。

6) 显示已接听的电话

 调出主菜单

Messaging 4 (信息4) 选择并确认

Calls Received (已接听的电话) 选择并确认。显示屏内显示已接听的电话列表。

显示屏显示：08751922229Ingrid01711234567

7) 回拨电话

为了从已接听的电话列表中给某人回电话：选择一个列表记录并

 按压。

8) 把来电人资料存储到电话簿中去

关于把来电人资料从已接听电话的列表中存储到电话簿中，选择一个列表记录并

SAVE 选择。



只有该记录尚未存储到电话簿中，软按钮 **SAVE**（存储）才会在显示屏上出现。

此时要求您把与该电话号码相应的姓名添进去。

显示屏显示：

Name: (姓名:)

08751922229

输入姓名，见举例。

OK 确认。

该记录被存储到电话簿中。

9) 删除来电人列表

 调出主菜单

Messaging 4 (信息4) 选择并确认

Calls Received (已接听的电话) 选择并确认

* All Numbers (全部号码) * 选择。

DELETE 选择。

显示屏显示：

Please Wait (请等待)

过一小会儿，所有记录都被删除。

6.2.7 呼入等待

打电话期间，如果又有另一个通话人试图打进来，则您会收到呼入等待的信号。

如果您打开了呼入等待并听到了相应的信号，则您就可以

- > 接听这个电话并结束当前通话
- > 接听这个电话并将当前通话保留在背景内
- > 接听这个电话并在两个电话之间切换通话
- > 把这个电话转到一个包括您和当前通话人的电话会议中去
- > 把这个电话转到另一个电话号码上去
- > 禁止呼入

1) 更改当前设置

 调出主菜单

GSM services 5 (GSM 服务5) 选择并确认

Call Waiting (呼入等待) 选择并确认

Status (状态) 选择并确认。

显示屏显示: Call Waiting Switched off (呼入等待关闭)

或者

Call Waiting Switched on (呼入等待打开)

为了更改当前设置

ALTER 选择。

已更改的状态被显示出来。

OK 确认。

2) 打开呼入等待

 调出主菜单

GSM services 5 (GSM 服务5) 选择并确认

Call Waiting (呼入等待) 选择并确认

Set (设置) 选择并确认。

显示屏显示:

✓ Call Waiting (呼入等待)

3) 关闭呼入等待

 调出主菜单

GSM services 5 (GSM 服务5) 选择并确认

Call Waiting (呼入等待) 选择并确认

Delete (删除) 选择并确认。

显示屏显示:

Call Waiting (呼入等待)

6.2.8 在通话期间打电话

1) 在通话期间打电话

在通话期间, 如果您想给另一个通话人打电话而不结束第一个通话:

PRK 选择, 以便保留与通话人 1 的连接

输入第二个通话人的电话号码或从一个目录选择

 按压。

如果受话人（通话人 2）接听电话，则立即与之建立连接。

2) 在两个通话之间来回切换

如果您已同时建立了与两个通话人的通话，您就可以在两者之间来回切换对话（通话切换）。

TRADE 选择，以便在通话人 1 和通话人 2 之间来回切换。

另一个通话人的通话线路被保留，但是他却不能听到当前对话。您和当前通话人也听不到另一个通话人的声音。

3) 结束通话



按压，以便结束当前通话

显示屏显示：

Back to held call?（要回到等待的通话吗？）

YES 选择，以便结束当前通话并重新激活等待中的通话
或

NO 选择，以便结束两个通话联系。

4) 电话会议

如果您想把多个通话人加入一个大家都能同时相互交流的会议中，那么：

CONF 选择。

显示屏显示：

Conference（会议）

您可以将最多 8 个外部通话人和车辆上的第二个手持话机（例如后座区手持话机）加入电话会议。

5) 结束会议通话

如果您已呼叫另一个通话人并已将其连接到电话会议中，那么：



按压。

显示屏显示：

End All Ext. Calls?（结束所有外部通话吗？）

YES 选择，以便结束电话会议。

如果您被其他人连接到了电话会议中，那么：



按压。

则您与会议的连接结束，然而其他通话人却仍然保持着与会议的连接。

6) 通话期间接听电话

如果您在通话期间想接听第二个电话：

ACCEPT 选择。

第二个通话一旦被接起便立即启动，同时第一个通话则被保持在背景中。

这样您就可以

- ＞ 在两个电话之间来回切换通话
- ＞ 把新的电话切换到一个与您和第一个通话人连在一起的电话会议中。

7) 通话期间不接听电话

如果您不想接听第二个来电：

REJECT 选择，以便禁止该来电。

8) 替换当前通话

如果您想结束当前通话，以便接听另一个电话：

REPLACE 选择。



如果您已在两个电话之间切换，则背景中暂时挂起的电话不被替换，而是替换刚好起动的通话。

6.2.9 呼入转移

1) 未能接通时呼入转移

只有无法打通您的电话时，呼入才能转移到某个预设的电话号码上。例如在下列情况下：您的电话关闭了，您正在通过一个无线通讯屏蔽区（例如地下通道或隧道）或者您处在 GSM 服务区之外。

☰ 调出主菜单

Divert 2 （呼入转移 2） 选择并确认

If Not Reachble （未能接通时）选择并确认。

显示屏显示：Off （关闭）

ALTER 选择。

显示屏显示：

If Not Reachble （未能接通时）

Please Enter （请输入）

此时可以直接输入或者从电话簿上选择某一个电话号码，设置为把来电转到这个号码上（例如您的信箱上），为此



按压
选择记录并确认。

显示屏显示: Status Stored (状态已存储)

2) 删除呼入转移



调出主菜单

Divert 2 (呼入转移 2) 选择并确认
所需要的转移类型, 例如

✓ If Not Reachble (未能接通时) 选择并确认

显示屏显示:
If Not Reachble (未能接通时)
08751922229

DELETE 选择。

显示屏显示:
Status Stored (状态已存储)

3) 更改呼入转移



调出主菜单

Divert 2 (呼入转移 2) 选择并确认
所需要的转移类型, 例如

✓ If Not Reachble (未能接通时) 选择并确认

显示屏显示:
If Not Reachble (未能接通时) Off (关闭)

ALTER 选择。

此时您可以直接输入或者从电话簿上选择某一个电话号码, 设置为把来电转到这个号码上。为此



按压
选择记录并确认。

显示屏显示:
Status Stored (状态已存储)

4) 转移未应答的呼入

如果您没有接电话, 例如您的车载电话处于接收区域而您当时不在车内, 则呼入才会转到一个您设定的其他电话号码上。



调出主菜单

Divert 2 (呼入转移 2) 选择并确认
If No Reply (未应答时) 选择并确认。
显示屏显示:
If No Reply Off (未应答时关闭)



选择。

显示屏显示:
If no Reply (未应答时)
Please Enter (请输入)

此时可以直接输入或者从电话簿上选择某一个电话号码, 设置为把来电转到这个号码上 (例如您的信箱上, 见 171 页)。为此



按压

选择记录并确认。
显示屏显示:
Status Stored (状态已存储)

现在您可以设定, 经过多长时间以后把一个未应答的呼入自动转移。

显示屏显示:
If no Reply (未应答时)
Delay: (延迟时间:) 0

可输入 0 到 6。0 表示立即转移, 1 表示 5 秒钟以后转移。此后每增加 1, 延迟时间递增 5 秒钟。

输入延迟值, 例如
2



确认。

显示屏显示:
Status Stored (状态已存储)
关闭该功能的操作请您参考上述步骤。

5) 转移所有呼入

把所有呼入全部转移到您设定的另一个电话号码上。



调出主菜单

Divert 2 (呼入转移 2) 选择并确认
All Calls (所有呼入) 选择并确认。
显示屏显示:
All Calls Off (所有呼入关闭)

ALTER 选择。

显示屏显示：

All Calls （所有呼入）

Please Enter （请输入）

此时可以直接输入或者从电话簿上选择某一个电话号码，设置为把来电转到这号码上（例如您的信箱上）。为此



按压

选择记录并确认。

显示屏显示：

Status Stored （状态已存储）

关闭该功能的操作请您参考上述步骤。

6) 遇忙转移

如果您的电话遇忙，例如您正在打电话，则呼入才能转到您所设定的另一个电话号码上。



调出主菜单

Divert 2 （呼入转移 2） 选择并确认

If Busy （遇忙） 选择并确认。

显示屏显示：

If Busy （遇忙）

Please Enter （请输入）

此时可以直接输入或者从电话簿上选择某一个电话号码，设置为把来电转到这个号码上（例如您的信箱上）。为此



按压

选择记录并确认。

显示屏显示：

Status Stored （状态已存储）

关闭该功能的操作请您参考上述步骤。

6.2.10 未应答的来电

1) 未接听的来电

只要来电人的电话号码传送到了您的电话里，您就可以自己从电话中显示一个所

有未应答电话的列表。

如果来电人已存储在电话簿中，则会显示来电人的姓名而不是电话号码。

至于所显示的电话号码数，取决于您的 SIM 卡容量。

在初始显示状态下，如果您的电话显示软按钮 ，则表示您存储有新的、未应答的来电。

在您看过这个新的未接听的来电后，该按钮就不再显示了。

2) 显示未接听的来电

 选择。

或

如果软按钮  没有显示出来：

 调出主菜单

Messaging 4（信息4）选择并确认

Missed Calls（未接听的来电）选择并确认。

如果来电人的电话号码传送到您的电话里，您就可以看到一个所有未应答电话的列表。

3) 直接选择电话号码

要重拨时应从列表中选择有关记录

 按压。

在控制显示中的操作。

4) 把来电人资料存储到电话簿中去

为了从未接听来电列表中把一个来电人资料存到电话簿中去选择所需要的列表记录

SAVE  选择。

 只有该记录尚未存储到电话簿中，软按钮 **SAVE**（存储）才会在显示屏上出现。

此时要求您把与该电话号码相应的姓名添进去。

显示屏显示:

Name: (姓名:)

08751922229

输入姓名

 确认。

该记录被存储到电话簿中。

6.2.11 信箱

此信箱是一个语音邮箱 - 如同一个电话答录机 - 由您的网络服务商提供。如果您的电话不能接通, 则可以在这个信箱上给您留消息。

为了使用该信箱, 您必须执行以下步骤:

- > 在某些情况下, 要向您的网络服务商申请登记此项服务
- > 设置信箱
- > 把呼入转移到信箱号码上
- > 呼叫信箱号码, 以便听取语音信息。

1) 操作使用信箱功能

您的信箱具备哪些功能(例如听取语音信息)以及您如何操作使用这些功能, 请您参阅相关操作手册。该手册可以在注册登记时从您的网络服务商那里获得。

2) 设置信箱

 调出主菜单

Messaging 4 (信息4) 选择并确认

Voice Message (语音信息) 选择并确认。

显示屏显示:

Service Centre (服务中心)

Please Enter (请输入)

输入信箱号码, 例如

01711234567

 确认。

如果您的信箱号码已存储在电话簿中:

 按压

信箱记录, 例如

Mailbox (信箱) 选择。

 确认。